

14. Jul. 1830

FAKTA

Dato:

14. Jul. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 36 recto-verso

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Martin Dietz

Henrik Flindt

Dorthea Elisabeth Frederikke Flindt, f.

Malling

Ferdinand Christian Rørbye

Waldemar Nicolai Ulstrup

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 58

TRANSSKRIFTION

Den 14de July

besaae jeg med Leutenant Ulstrup¹ der er Commandant Citadellet Fladstrand og det deri værende Kruttaarn og om Eftermiddagen aflagde jeg med Ferdinandt² en Visite hos Capitain Flindt³ og hans nette lille Kone.⁴ Paa Tilbageveien gik vi ind i Byens Arest og saa den berygtede Degn Ditz,⁵ en gammel Mand med et stygt Hoved og |vist| en stor Lurendreier, da •36 verso• han den helle Tid hvori vi talte med ham forestillede sig som den uskyldigste Mand under Solen, der blev gjort Uret af Alle og fornemmelig af hans Dommere. Aftenen tilbragte vi hos Ulstrup i Selskab med Flindt.

¹ Waldemar Nicolai Ulstrup.

² Ferdinand Christian Rørbye, Rørbyes bror.

³ Henrik Flindt.

⁴ Dorthea Elisabeth Frederikke Flindt, f. Malling.

⁵ Martin Dietz.

Lejre Christiansfeldt, de der bliver ³⁶ glædelig
hvore langt Gæderne og der endog at de
Lille Sølvgrube. Mellem af Lejre, der fra
der Luffen gaa først Gæder til for Døde
vader og onkel og mere som flyer om.
Den 18^{de} forbliver vi formentlig i Bærre i
Hjorting til om Midtag. De ni bagerer
gaa til bagerierne ad alle flager. Der
der med nogle bader med der vi fandt lag
i Gaard, i hant hualder alle de bagerer
Gæder fundt nu bagerer Bøyer som de,
og kom igod bafold ad der igildt Løn med
Solne til Fredericksbærre 28^{de} vi fandt
gaa Bærre gode Bærre og Tøbbærre blev
paldere bagerererne med der forgaar.
Dag. Den 19^{de} Luff. bafan jeg med Lieutenant
Ulftrup der af kommandant Lilloellet. Kaffean
og der deri mæder Lufftearen og der for
idag an aflyde jeg med Lieutenant en Riffte for
Lufftearen Luffte og fæst med alle Lufftearen
Tøbbærre jeg vi ind i Lufftearen og fæst
der bagerererne Luffte, nu gæder Mærre med
at flyge fæst og en stor Lufftearen, de

Jeg den felle Tid forvi: nu talte med den
forvællende sig for den i Skyldes Ønske
indvæn det nu, der blev god Dødt af alle
og forvællende af den Lommene. Af den
Hilsværte mig for Alfvig: Selskab med Hvid
17^{de} Lidly sig end og Lommene med
Alfvig det det i Hviden Liggende Børge
den for jeg godt Hvidt med den idde.
den den i Hviden noget efter, for findes
unærlig betydning bærer det nu Lommene
den forvællende Dødt Lommene og Lommene
den forvællende Lommene noget Lommene
Hvidt jeg og Lommene forvællende Hvidt
afværdet af den Hvidt findes Lommene og Lommene;
man nu da den Hvidt Lommene man den
Lommene Lommene det Hvidt Lommene
Lommene, Hvidt og Lommene Hvidt
Lommene. det Hvidt nu noget Lommene
for mig, det nu Hvidt Lommene Lommene
Lommene Hvidt og Lommene Lommene
Lommene forvællende Lommene og Lommene
den det Hvidt Lommene Lommene;